



ΕΛΛΗΝΙΚΗ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 10 - ΑΘΗΝΑΙ 134  
ΤΗΛ. 605 319 - 622 535

ΟΚΤΩΒΡΗΣ 1980

Τ Α Ν Ε Α Μ Α Σ

Οι 'Αρχιτέκτονες 'Αλέξανδρος καί Χάρης Καλλιγᾶς κερδίζουν τό  
μετάλλιο τῆς EUROPA NOSTRA τοῦ 1980'

Σάν πρόταση ὑποδειγματικῆς καί ἐκτεταμένης ἀναστηλω-  
τικῆς ἐργασίας, ἡ 'Ελληνική 'Εταιρεία ὑπέδειξε καί ὑπέβαλε  
στήν EUROPA NOSTRA σάν ἐλληνική συμμετοχή στό φετεινό Πανευρω-  
παϊκό διαγωνισμό τήν ἐργασία τῶν Α. καί Χ. Καλλιγᾶ στή Μονεμβα-  
σία. "Ὅπως εἶναι γνωστό ἐδῶ καί μερικά χρόνια ἡ EUROPA NOSTRA  
ἔχει καθιερώσει τό θεσμό τῆς βραβεύσεως τῶν καλύτερων ἐργασιῶν  
ἀναστηλώσεως στόν Εὐρωπαϊκό χῶρο.

Τό ἀρμόδιο ὄργανο τῆς EUROPA NOSTRA ἐπέλεξε παμψηφεί  
μεταξύ πολλῶν συμμετοχῶν, τήν ἐργασία τῶν Καλλιγᾶ στή Μονεμβα-  
σία γιά νά τούς ἀπονεμηθεῖ ἓνα ἀπό τά πέντε μετάλλια τοῦ 1980,  
μέ κριτήρια, πρῶτον τήν ποιότητα τῆς ἀναστηλωτικῆς ἐργασίας καί  
δεύτερο τό γεγονός ὅτι ἡ πρωτοβουλία εἶναι ἰδιωτική.

'Αξίζει νά τονισθεῖ ὅτι ἡ 'Ελλάδα πρώτη φορά κερδίζει  
μετάλλιο, ἐνῶ διπλώματα ἔχουν ἀπονεμηθεῖ παλαιότερα στό Κου-  
τσουνάρι στή Μονή Φυρογίων καί στήν Οἶα.

Τά ἄλλα τέσσερα μετάλλια πῆραν ἡ 'Αγγλία, τό Βέλγιο,  
ἡ Γερμανία καί ἡ 'Ισπανία. Τή στιγμή αὐτή γίνεται στό Λονδῖνο,  
στό 'Ελληνικό Πνευματικό Κέντρο ἐκθεση φωτογραφίας τῆς ἐργα-  
σίας τῶν Καλλιγᾶ στή Μονεμβασία.

'Η ἀπονομή στούς Καλλιγᾶ τοῦ μεταλλίου τῆς EUROPA  
NOSTRA ἀποτελεῖ ἀναμφισβήτητα μιᾶ διεθνῇ διάκριση καί ἀναγνώ-  
ριση τῆς δουλειᾶς τους. Καί δίκαια, γιάτί ἀντίστοιχα ἡ συμβο-  
λή τους στόν τομέα τῆς ἀναστηλώσεως, ἀποκαταστάσεως καί "νέας  
χρήσεως" στόν 'Ελλαδικό χῶρο, εἶναι πολύ σημαντική καί ἀσφαλῶς  
μοναδική.

X X X X X X X X

'Η δια Φωτεινή Καρασάββα ἀρχιτέκτων, ἐπελέγη ('Ακα-  
δημαϊκόν ἔτος 1980-81) γιά τήν ὑποτροφία ποῦ ἡ 'Ελληνική 'Ε-  
ταιρεία ἐξασφαλίζει κάθε χρόνο μέσω τοῦ NATIONAL TRUST FOR  
GREECE. 'Η ὑποτροφία αὐτή ἀποβλέπει στό νά δώσει σ' ἓναν "Ελ-  
ληνα ἀρχιτέκτονα -ἀναστηλωτή τήν εὐκαιρία μεταπτυχιακῶν σπου-  
δῶν καί ἐξειδικεύσεως σέ θέματα ἀναστηλώσεως, ἀποκαταστάσεως

καί συντηρήσεως ἀρχιτεκτονικῶν μνημείων στήν εἰδική μεταπτυχιακή, σχολή τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ YORK Ἀγγλίας. Ἡ δις Καρασάββα ὑπηρετοῦσε στήν Ἐφορία Νεωτέρων Μνημείων Πατρῶν, ὑπό τό Ὑπουργεῖο Πολιτισμοῦ, κι' ἐπιστρέφοντας θά ἀποτελέσει ἄλλο ἕνα ἐξειδικευμένο στέλεχος τοῦ Ὑπουργείου. Ἡ Ἑλληνική Ἐταιρεία πού ὡς γνωστό δίνει μεγάλη σημασία στήν δημιουργία τῆς κατάλληλης ἐπιστημονικῆς ὑποδομῆς, θεωρεῖ τήν ὑποτροφία αὐτή σάν μιὰ σημαντική συμβολή στόν τομέα τῆς ἀναστηλωτικῆς προσπάθειας πού καταβάλλεται εἰδικά μάλιστα ὅταν πρόκειται γιά στελέχη ἤδη ἐντεταγμένα στίς ὑπηρεσίες τοῦ Ὑπουργείου.

X X X X X X X X X

Ἡ Ἑλληνική Ἐταιρεία ἀπ' ἀφορμή τήν συζήτηση πού ἔγινε στόν ἡμερήσιο τύπο σχετικά μέ τά σχέδια τῆς Κυβερνήσεως, νά ἐπιτρέψει τή χρήση πετρελαίου στά ταξί. ἀλλά κινουμένη ἀπό τήν βαθύτερη ἀνησυχία της γιά τήν γενική καιάσταση ρυπάνσεως πού παρουσιάζει ἡ ἀτμόσφαιρα, ἔστειλε στόν τύπο στίς 30.7.80 τήν παρακάτω ἐπιστολή:

"Στόν ἡμερήσιο τύπο ἀναφέρεται ὅτι ἡ κυβέρνηση σχεδιάζει νά ἐπιτρέψει τήν χρήση πετρελαίου ταξί. Ὅπως εἶναι γνωστό, ἡ καύση πετρελαίου δημιουργεῖ αὐξημένη ποσότητα αἰθάλης στήν ἀτμόσφαιρα καί ἐπιτείνει τά προβλήματα ρύπανσης τοῦ περιβάλλοντος μέ τήν ὅλο καί συχνότερη ἐμφάνιση τοῦ νέφους.

Οἱ ἀρνητικές ἐπιπτώσεις θά μπορούσαν νά περιοριστοῦν μόνο μέ συγκεκριμένα μέτρα βελτίωσης τοῦ πετρελαίου πού κυκλοφορεῖ καί μέ αὐστηρό καί συστηματικό ἔλεγχο καλῆς λειτουργίας τῶν πετροελαιοκινητήρων.

Ἡ ΕΕ πιστεύει ὅτι ἡ κυβέρνηση πρέπει νά ἀνακοινώσει ἂν ἔχει καταλήξει σέ συγκεκριμένα σχετικά μέτρα γιά τήν προστασία τοῦ κοινοῦ. Ποιά εἶναι αὐτά καί πόσο ἀποτελεσματικά θά μπορούσαν νά ἐφαρμοστοῦν;"

X X X X X X X X X

Στίς ἀρχές τοῦ Σεπτέμβρη ἡ Ἑλληνική Ἐταιρεία ἔκανε διάβημα, πού ἐστέφθη μέ ἐπιτυχία, πρός τόν Πρόεδρο τῆς Δημοκρατίας κ.Κων/νο Καραμανλῆ ἀναφορικά μέ τήν σωτηρία τῆς Βασιλικῆς τοῦ Ὁσίου Δαυΐδ πού ἀποκαλύφθηκε κατά τήν διάνοιξη ὁδοῦ στό γῶρο τῆς Διεθνοῦς Ἐκθέσεως Θεσ/κης καί τοῦ Γ' Σώματος Στρατοῦ στήν συμπρωτεύουσα. Τό προσωπικό ἐνδιαφέρον τοῦ κ.Καραμανλῆ ἐφασφάλισε τήν "ἀρμόζουσα μεταχείριση" στό πρόσφατο αὐτό εὑρημα πού εἶναι ἐφάμιλλο μέ τήν Βασιλική τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, καί πού ἀποδεικνύει τή μεγάλη σημασία τοῦ Μακεδονικοῦ χώρου στά πρῶτα χριστιανικά χρόνια.

X X X X X X X X X

Τους καλοκαιρινούς μήνες, τήν 'Ελληνική 'Εταιρεία άπασχόλησε τό θέμα τής άπειλουμένης διέλευσης τής έθνικής όδοϋ 'Αθηνών-Ναυπάκτου μέσα από τό κέντρο τοϋ διατηρητέου οικισμού τής 'Αράχωβας. 'Αφορμή έδωσε ύπομνημα διαμαρτυρίας ύπογεγραμμένο από 182 κατοίκους τής περιοχής πού κατατέθηκε στήν 'Ελληνική 'Εταιρεία.

"Οπως είναι γνωστό, ή διέλευση 'Εθνικής 'Οδοϋ μέσα από τό κέντρο οικισμού άποτελεϊ παραβίαση, μιζς από τίς πιό βασικές άρχές τής πολεοδομίας, πολύ περισσότερο μάλιστα, όταν ή διάνοιξη αύτή συνεπάγεται τήν καταστροφή πολεοδομικοϋ ιστοϋ, κηρυγμένου παραδοσιακοϋ οικισμού.

Μ'αυτό τό πνεϋμα ή 'Ελληνική 'Εταιρεία έκανε διαβήματα πρός τους άρμόδιους 'Υπουργούς (Χωροταξίας, Οικισμού καί Περιβάλλοντος καθώς καί Δημοσίων 'Εργών) καί άρθρογράφησε στόν ήμερήσιο τύπο ("ΤΑ ΝΕΑ" 3.9.80, "ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ" 3.10.80).

Στή προκειμένη περίπτωση παρ'όλο πού τό θέμα δέν είναι ρϋτε άπλό οϋτε άνώδυνο, ύπάρχει όμοφωνία άπόψεων, ότι ή ένδεδειγμένη λύση είναι ή λύση τής παρακαμπτηρίου, τόσο για νά παραμείνει ό παλαιός διατηρητέος πυρήνας καί νά μήν οϋσιαστικά διχοτομηθεϊ, όσο καί για νά άποφευχθοϋν οι κίνδυνοι για τήν υγεία κτλ. τών κατοίκων τής 'Αράχωβας. 'Ομοφωνία, τοϋ υπεύθυνου μελετητοϋ τοϋ χωροταξικοϋ σχεδίου τής περιοχής κ.Κ.Γκάρτσου, τών άρμοδίων ύπηρεσιών τοϋ ΧΟΠ, τοϋ ΤΕΕ, τοϋ Συλλόγου 'Αρχιτεκτόνων. 'Επίσης ή "ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ" μέ κύριο άρθρο της καί μέ γνώμονα τή σωτηρία τής πολιτιστικής μας κληρονομιάς συντάσσεται μέ τήν άποψη αύτή.

'Ο υπεύθυνος 'Υπουργός τοϋ ΧΟΠ κ.Γ.Πλυτάς έκανε πρό καιροϋ έπίσημες δηλώσεις ότι υιοθετεϊ τήν άποψη τής παρακαμπτηρίου άφοϋ προηγουμένως ένημερώθηκε επί όλων τών άπόψεων καί μελέτησε διεξοδικά τό όλο θέμα. 'Εκφράζουμε τήν έλπίδα "ό λόγος νά γίνει έργο" καί νά μήν, έν τώ μεταξύ, παρεμβληθοϋν άλλες δυσκολίες, επί ζημιά τής 'Αράχωβας, δηλ. οϋσιαστικά επί ζημιά τής πολιτιστικής μας κληρονομιάς πού δέν είναι ύπόθεση μόνον τών 'Αραχωβιτών αλλά όλου τοϋ 'Εθνους ("ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ" 20.9.80).

X X X X X X X X

Θεωρήσαμε σκόπιμο καί τυπώσαμε τά πρακτικά τής δημόσιας συζήτησης τής 1ης 'Ιουλίου πού έγινε στό 'Εθνικό "Ίδρυμα 'Ερευνών μέ θέμα: "Προοπτικές για τή μόνιμη διεξαγωγή τών 'Ολυμπιακών 'Αγώνων στήν 'Ελλάδα". Πρόθεσή μας είναι νά υποβληθοϋν σέ όλους τους άρμόδιους φορεϊς, κρατικούς καί άλλους. 'Επειδή πιστεύουμε ότι θά ένδιέφερε τους άναγνώστες καί φίλους μας νά ένημερωθοϋν πάνω στις διάφορες άπόψεις πού άκούστηκαν καί αναπτύχθηκαν κατά τή συζήτηση από έγκυρες προσωπικότητες τοϋ τόπου μας, έπισυνάπτουμε περίληψη.

X X X X X X X X

Διεθνεῖς συναντήσεις μέ θέμα: "Περιορισμός καί ἔλεγχος  
τῶν νέων τοξικῶν οὐσιῶν καί αὐτῶν πού ἤδη κυκλοφοροῦν στό  
ἐμπόριο".

"Στά Νέα" μας τοῦ Αὐγούστου, ἀναφερθήκαμε στή διάσκεψη  
τῆς Βόννης πού ἔκλεισε μέ μιá ἔκκληση -- διακήρυξη καί σειρά  
προτάσεων πρός τίς Κυβερνήσεις τῶν Εὐρωπαϊκῶν χωρῶν καί τῶν  
ΗΠΑ. Ἐπειδή πιστεύουμε ὅτι εἰδικά ἡ διακήρυξη αὐτή, ἐνδια-  
φέρει ὅλους μας, ἐπισυνάπτουμε αὐτούσιο τό κείμενο.

X X X X X X X X